



ZHONGHUA
CHENGYU GUSHI

中华成语故事

读故事，学成语，汲取语言精华，让小学生出口成章

- 释义出处：追本溯源，加深记忆
- 精彩故事：了解历史，启智明理
- 成语游戏：激发兴趣，寓教于乐



彩图注音版

主编 / 魏红霞



北京出版集团公司
北京教育出版社



中华成语故事

5 ZHONGHUA
CHENGYU GUSHI

言简意赅的成语
深刻隽永的典故
准确严谨的释义
惟妙惟肖的图片
读起来津津有味
学起来兴趣盎然

图书在版编目 (CIP) 数据

中华成语故事. 5/魏红霞主编. -- 北京:北京教育出版社, 2015.11

ISBN 978-7-5522-6817-1

. 中... . 魏... . 汉语 - 成语 - 故事 - 青少年读物

. H136.3-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第234770号



中华成语故事 5

ZHONGHUA CHENGYU GUSHI

主编 / 魏红霞

*

北京出版集团公司 出版
北京教育出版社
(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100120

网址: www.bph.com.cn

北京出版集团公司总发行
全国各地书店经销
永清县晔盛亚胶印有限公司印刷

*

710mm × 1000mm 16开本 12印张 75千字

2015年11月第1版 2015年11月第1次印刷

ISBN 978-7-5522-6817-1

定价: 31.50元

版权所有 翻印必究

质量监督电话: 13911108612 (010) 58572832 58572393



目录

contents



太公钓鱼，愿者上钩·····	001
贪生怕死·····	003
贪天之功·····	005
贪小失大·····	008
螳螂捕蝉，黄雀在后·····	011



桃李不言，下自成蹊·····	014
天罗地网·····	017
天下无双·····	020
天衣无缝·····	022
天真烂漫·····	024
同流合污·····	027
同心同德·····	029
同舟共济·····	032
痛定思痛·····	035
痛心疾首·····	038
投笔从戎·····	041
投鼠忌器·····	044
图穷匕见·····	046
屠龙之技·····	048
退避三舍·····	051
➤ 成语小游戏·····	054



外强中干.....	056
完璧归赵.....	059
玩物丧志.....	062
万死不辞.....	064
万众一心.....	067
亡羊补牢.....	069
王祥卧冰.....	071
网开一面.....	074
妄自菲薄.....	077
望梅止渴.....	079
望洋兴叹.....	082
韦编三绝.....	085
唯利是图.....	088
未雨绸缪.....	090
闻鸡起舞.....	093
闻所未闻.....	095
卧薪尝胆.....	098
乌合之众.....	100
无可奈何.....	102
无能为役.....	105



无所畏惧.....	108
五十步笑百步.....	110
物以类聚.....	113
➤ 成语小游戏	116



洗耳恭听.....	118
狭路相逢.....	121
下笔成章.....	124
先发制人.....	127
先礼后兵.....	130
相敬如宾.....	133
相濡以沫.....	136

相提并论.....	139	心悦诚服.....	166
向壁虚构.....	142	信口雌黄.....	169
小鸟依人.....	145	胸有成竹.....	172
小时了了.....	148	悬梁刺股.....	175
小题大做.....	151	削足适履.....	179
小巫见大巫.....	154	学富五车.....	182
笑里藏刀.....	157	➤ 成语小游戏	184
笑容可掬.....	160		
心怀叵测.....	163	参考答案.....	186





tài gōng diào yú yuàn zhě shàng gōu 太公钓鱼，愿者上钩

shāng zhòu wáng shí qī jiāng zǐ yá jīng cháng zài wèi shuǐ biān diào yú tā diào
 商纣王时期，姜子牙经常在渭水边钓鱼。他钓
 yú de fāng fǎ hěn tè bié yòng de shì zhí gōu bìng qiě cóng bú zài gōu shàng fàng yú
 鱼的方法很特别，用的是直钩，并且从不在钩上放鱼
 ěr diào gān lí shuǐ miàn yǒu sān chǐ gāo tā yì biān diào yú
 饵，钓竿离水面有三尺高。他一边钓鱼，
 yì biān chàng dào jiāng shàng diào yú yuàn zhě shàng gōu
 一边唱道：“姜尚钓鱼，愿者上钩。”

yì tiān yí wèi jiào wǔ jí de kǎn chái rén hào qí de zuò dào
 一天，一位叫武吉的砍柴人好奇地坐到
 jiāng zǐ yá shēn biān wèn tā xìng míng jiāng
 姜子牙身边，问他姓名。姜
 zǐ yá huí dá shuō lǎo xiǔ xìng jiāng míng
 子牙回答说：“老朽姓姜，名
 shàng zì zǐ yá hào fēi xióng
 尚，字子牙，号飞熊。”

wǔ jí tīng jiāng zǐ yá zì hào fēi xióng
 武吉听姜子牙自号飞熊，



A B C D E F G H J K L M N O P Q R S T W X Y Z

jué de hěn kě xiào biàn shuō nín zhěng tiān zuò zài zhè wèi shuǐ biān diào yú què yòng zhí
觉得很可笑，便说：“您整天坐在这渭水边钓鱼，却用直
gōu zhè yàng xià qù bú yào shuō yú zhǐ pà lián xiā yě diào bu dào yí gè lián yú
钩，这样下去，不要说鱼，只怕连虾也钓不到。一个连鱼
dōu bú huì diào de rén jū rán zì hào fēi xióng shí zài lìng rén gǎn dào kě xiào
都不会钓的人，居然自号飞熊，实在令人感到可笑。”

jiāng zǐ yá tīng le wǔ jí de huà zhǐ shì dàn dàn de yí xiào shuō wǒ
姜子牙听了武吉的话，只是淡淡地一笑，说：“我
de yú gōu bú shì yòng lái diào yú de ér shì yào diào wáng hóu de
的鱼钩不是用来钓鱼的，而是要钓王侯的。”

hòu lái xī bó hóu jī chāng tīng shuō wèi shuǐ biān yǒu wèi lǎo zhě yòng zhí gōu diào
后来，西伯侯姬昌听说渭水边有位老者用直钩钓
yú liào dào cǐ rén yí dìng shì wèi qí cái yú shì tā dài shàng hòu lǐ qù pìn qǐng
鱼，料到此人一定是位奇才，于是他带上厚礼去聘请

jiāng zǐ yá bìng duì tā shuō zǐ zhēn shì yé wú tài gōng wàng zǐ jiǔ yǐ
姜子牙，并对他说：“子真是耶？吾太公望子久矣。”

yì sī shì zhēn de shì nǐ ma wǒ pàn wàng nǐ hěn jiǔ le yīn cǐ jiāng zǐ
意思是：真的是你吗？我盼望你很久了。因此，姜子

yá bèi chēng wéi tài gōng wàng sú chēng tài gōng jiāng zǐ yá bèi fēng wéi tài
牙被称为“太公望”，俗称“太公”。姜子牙被封为太

shī hòu fǔ zuǒ jī chāng de ér zǐ jī fā fá zhòu wáng shāng lì zhōu
师，后辅佐姬昌的儿子姬发伐纣，亡商立周。

释义 比喻心甘情愿地上当或自愿去做某事。

出处 元·无名氏《武王伐纣平话》

tān shēng pà sǐ 贪生怕死

xī hàn mò nián hàn āi dì dāngzhèng shí liángwáng liú lì xiōng hěn cán bào
西汉末年，汉哀帝当政时，梁王刘立凶狠残暴，
wú è bú zuò gēn běn bù bǎ dì fāngguān fàng zài yǎn li bù jiǔ tā
无恶不作，根本不把地方官放在眼里。不久，他
yòu sì yì shā hài le xià shǔ zhōng láng cáo jiāng
又肆意杀害了下属中郎曹将。

hàn āi dì dà nù pài guānyuán qù liáng guó chá bàn cǐ àn
汉哀帝大怒，派官员去梁国查办此案。
liú lì zhuāng bìng bù qǐ yú shì bàn àn guān yuán tòu lù fēng
刘立装病不起。于是办案官员透露风
shēng shuō hàn āi dì jiāng xià zhǐ shōu huí liángwáng yìn
声说，汉哀帝将下旨收回梁王印

xǐ jiāng tā dài bǔ xià yù
玺，将他逮捕下狱。

zhí dào zhè shí liú lì cái yì shí dào
直到这时，刘立才意识到
shì qing de yán zhòng xìng gǎn jǐn tuō
事情的严重性，赶紧脱

qù wáng guān guì zài dì shàng
去王冠，跪在地上

qǐng zuì tā bǎ zì jǐ fàn
请罪。他把自己犯

zuì de yuán yīn guī yú yòu nián shī
罪的原因归于幼年失





A B C D E F G H J K L M N O P Q R S T W X Y Z

qù shuāng qīn zài gōngzhōng yǔ huànguān gōng nǚ xiāng chǔ rǎn shàng le bù liáng xí
去双亲，在宫中与宦官、宫女相处，染上了不良习

qì jiā shàng zuǒ yòu dà chén bān nòng shì fēi cháng bǎ tā yì xiē xì xiǎo de guò shī
气；加上左右大臣搬弄是非，常把他一些细小的过失

chuán dào cháo zhōng yǐ zhì yú āi dì duì tā bù mǎn
传到朝中，以至于哀帝对他不满。

jiē zhe tā yòu kě lián bā bā de shuō zhè huí wǒ shā le zhōng láng cáo
接着，他又可怜巴巴地说：“这回我杀了中郎曹

jiàng què shí zuì bù róng shè dàn shì xiàn zài dōng tiān kuài guò qù le xīn chūn dà shè
将，确实罪不容赦。但是现在冬天快过去了，新春大赦

jiù yào dào lái wǒ yóu yú tān liàn shēng cún hài pà sǐ qù suǒ yǐ cái jiǎ zhuāng
就要到来。我由于贪恋生存，害怕死去，所以才假装

shēng bìng wǒ zhè yàng zuò bìng bú shì gù yì duì kàng cháo tíng ér shì xī wàng néng jiǎo
生病。我这样做并不是故意对抗朝廷，而是希望能饶

xìng tuō dào xīn chūn děng dài dà shè
幸拖到新春，等待大赦。”

dào le dì èr nián chūn tiān hàn āi dì dà shè tiān xià liú lì yòu yí cì táo
到了第二年春天，汉哀帝大赦天下，刘立又一次逃

tuō le chǔ fá dàn shì liú lì zuì zhōng hái shì méi yǒu hǎo xià chǎng hòu lái wáng
脱了处罚。但是，刘立最终还是没有好下场——后来王

mǎng cuàn quán liú lì bèi fèi wéi píng mín bù jiǔ biàn zì shā shēn wáng
莽篡权，刘立被废为平民，不久便自杀身亡。

释义 形容贪恋生存，畏惧死亡。

出处 汉·班固《汉书·文三王传》

tān tiān zhī gōng

贪天之功

jiè zǐ tuī shì chūn qiū shí qī jìn guó de xián chén yòu míng jiè zhī tuī hòu rén
介子推是春秋时期晋国的贤臣，又名介之推，后人

zūn chēng tā wéi jiè zǐ
尊称他为“介子”。

jìn xiàn gōng chǒng xìng lí jī xiǎng fèi diào tài zǐ shēn shēng gǎi lì lí jī zhī
晋献公宠幸骊姬，想废掉太子申生，改立骊姬之

zǐ xī qí wéi tài zǐ yú shì yǐn fā nèi luàn tài zǐ shēn shēng bèi lí jī xiàn hài
子奚齐为太子，于是引发内乱。太子申生被骊姬陷害

zhì sǐ jìn xiàn gōng de lìng wài liǎng gè ér zǐ yí wú hé chóng ěr gǎn dào hài pà
致死，晋献公的另外两个儿子夷吾和重耳感到害怕，

yú shì chū táo le gēn suí chóng ěr bì nàn de xián shì zhǔ yào yǒu wǔ rén jí hú
于是出逃了。跟随重耳避难的贤士主要有五人，即狐

yǎn zhào cuī wèi wǔ zǐ sī kōng jì zǐ hé jiè zǐ tuī
偃、赵衰、魏武子、司空季子和介子推。

chóng ěr táo wáng shí jīng cháng chī bu bǎo fàn shuì bu hǎo jiào yǒu yì nián
重耳逃亡时，经常吃不饱饭、睡不好觉。有一年

táo dào wèi guó yí gè suí cóng tōu guāng le chóng ěr yì xíng rén de qián liáng táo rù
逃到卫国，一个随从偷光了重耳一行人的钱粮，逃入

le shēn shān chóng ěr yì xíng rén méi yǒu le liáng shí jī è nán dāng zhǐ hǎo xiàng
了深山。重耳一行人没有了粮食，饥饿难当，只好向

nóng fū qǐ tǎo kě tā men bú dàn méi yào lái fàn fǎn bèi nóng fū xì nòng le yì
农夫乞讨，可他们不但没要来饭，反被农夫戏弄了一

fān wèi le ràng chóng ěr chī shàng fàn jiè zǐ tuī dào shān gōu lǐ bǎ tuǐ shàng de
番。为了让重耳吃上饭，介子推到山沟里，把腿上的



A B C D E F G H J K L M N O P Q R S T W X Y Z

ròu gē le yí kuài yǔ cǎi zhāi lái de yě cài yì tóng zhǔ chéng tāng gěi chóng ěr hē
肉割了一块，与采摘来的野菜一同煮成汤给重耳喝。

dāngchóng ěr zhī dào tāng lǐ shì jiè zǐ tuī tuī shàng de ròu shí dà shòu gǎn dòng shēng
当重耳知道汤里是介子推腿上的肉时，大受感动，声

chēng yǒu zhāo yí rì zuò le jūn wáng yí dìng yào hǎo hǎo bào dá jiè zǐ tuī
称有朝一日做了君王，一定要好好报答介子推。

táo wáng shí jiù nián hòu chóng ěr zài qín guó de bāng zhù xià huí dào jìn guó
逃亡十九年后，重耳在秦国的帮助下回到晋国，

chéng wéi le jìn wén gōng zhī hòu chóng ěr jiù fēng shǎng zhè xiē suí tā táo wáng de jìn
成为了晋文公。之后，重耳就封赏这些随他逃亡的近

chén duì tā men cì guān fēng dì kě shì jiè zǐ tuī bìng méi yǒu gēn zhe huí lái
臣，对他们赐官封地。可是，介子推并没有跟着回来，

tā shuō wǒ zhōng yú guó jūn bú shì wèi le dāng guān yě bú shì wèi le shòu fēng
他说：“我忠于国君不是为了当官，也不是为了受封

shǎng nín xiàn zài yǐ jīng huí dào jìn guó kě yǐ dāng yì guó zhī jūn le nà wǒ de
赏。您现在已经回到晋国，可以当一国之主了，那我的

rèn wu yě jiù wán chéng le wǒ yào huí jiā fú shì wǒ mǔ qīn jiù zhè yàng jiè
任务也就完成了，我要回家服侍我母亲。”就这样，介

zǐ tuī huí jiā fèng yǎng mǔ qīn qù le
子推回家奉养母亲去了。

tā de mǔ qīn zhī dào ér zǐ zhè xiē nián lái yì zhí gēn zhe chóng ěr xiàn zài
他的母亲知道儿子这些年来一直跟着重耳，现在

chóng ěr chéng le guó jūn ér zǐ fǎn ér huí lái le hěn bù lǐ jiě shuō chóng
重耳成了国君，儿子反而回来了，很不理解，说：“重

ěr dāng le guó jūn gēn nǐ yì qǐ de nà xiē dà chén dōu zài shòu fēng lǐng shǎng nǐ
耳当了国君，跟你一起的那些大臣都在受封领赏，你

zěn me jiù huí jiā le jiè zǐ tuī shuō wǒ yǐ jīng jìn wán zhōng le xiàn zài
怎么就回家了？”介子推说：“我已经尽完忠了，现在

gāi jìn xiào le wǒ bù zhuī qiú shǎng cì yě bù xū yào shǎng cì gèng bù xū yào
该尽孝了。我不追求赏赐，也不需要赏赐，更不需要

dāng guān tā de mǔ qīn shuō nǐ gēn le tā zhè me duō nián nǐ yě yǒu gōng láo
当官。”他的母亲说：“你跟了他这么多年，你也有功劳

wa yīn wèi yǒu nǐ bǎo hù tā suǒ yǐ tā zuì hòu cái chéng le guó jūn jiè zǐ
哇。因为有你保护他，所以他最后才成了国君。”介子

tuī qiān xū de shuō bú duì tā chéng wéi jìn guó guó jūn bú shì nǎ yí gè rén
推谦虚地说：“不对，他成为晋国国君，不是哪一个人

de lì liàng ér shì shàng tiān de lì liàng shì shàng tiān ràng tā dāngshàng guó jūn de
的力量，而是上天的力量，是上天让他当上国君的。

wǒ jué bù néng tān tiān zhī gōng bǎ shàng tiān de gōng láo guī yú zì jǐ
我决不能贪天之功，把上天的功劳归于自己。”

释义 贪：贪图。天：上天。把上天的功劳归于自己。后泛指把别人的功劳算到自己的账上。

出处 《左传·僖公二十四年》



tān xiǎo shī dà 贪小失大

zhàn guó shí qí xuān wáng xià lìng chū bīng fá yān zuì hòu yān wáng bèi shā
战国时，齐宣王下令出兵伐燕，最后燕王被杀
sǐ qí guó shì bīng cóng yān guó lüè zǒu le xǔ duō cái wù yān zhāo wáng jí wèi yǐ
死，齐国士兵从燕国掠走了许多财物。燕昭王即位以
hòu yì xīn xiǎng yào bào chóu tā zhāo nà xián shì fā zhǎn nóng yè màn màn de
后，一心想想要报仇。他招纳贤士，发展农业，慢慢地
bǎ yān guó zhì lǐ de qiáng dà qǐ lái
把燕国治理得强大起来。

jīng guò duō nián de zhǔn bèi yān guó yǐ yǒu zú gòu de shí lì tǎo fá qí guó le
经过多年的准备，燕国已有足够的实力讨伐齐国了。
zhè shí qí xuān wáng yǐ sǐ tā de ér zǐ qí mǐn wáng shì gè hūn yōng tān lán de jūn
这时齐宣王已死，他的儿子齐闵王是个昏庸贪婪的君
wáng yān zhāo wáng rèn wéi shí jī yǐ jīng chéng shú jiù pài dà jiàng yuè yì shuài lǐng yān
王。燕昭王认为时机已经成熟，就派大将乐毅率领燕
jūn lián hé qín zhào hán wèi sì guó jūn duì gòng tóng qù gōng dǎ qí guó
军，联合秦、赵、韩、魏四国军队，共同去攻打齐国。

qí mǐn wáng tīng shuō wǔ guó lián jūn lái jìn gōng qí guó máng pài dà jiàng chù zǐ
齐闵王听说五国联军来进攻齐国，忙派大将触子
shuài lǐng jūn duì dào jǐ shuǐ biān qù yíng jī chù zǐ duì qí mǐn wáng fēi cháng bù mǎn
率领军队到济水边去迎击。触子对齐闵王非常不满，
yǒu yì xiǎng dǎ bài zhàng tā xiān shì mìng lìng qí jūn tóng yān jūn kāi zhàn kě shì liǎng biān
有意想打败仗。他先是命令齐军同燕军开战，可是两边
de jūn duì gāng yì jiāo fēng tā jiù mìng lìng qí jūn chè tuì qí guó shì bīng bù zhī
的军队刚一交锋，他就命令齐军撤退。齐国士兵不知

zěn me huí shì zhuǎnshēn jiù táo wǔ guó lián jūn chèn shì zhuī jī jié guǒ qí jūn dà
怎么回事，转身就逃。五国联军趁势追击，结果齐军大

bài chù zǐ zài hùn luàn zhōng chéng zhe yí liàng bīng chē táo pǎo le méi yǒu rén zhī dào
败，触子在混乱中乘着一辆兵车逃跑了，没有人知道

tā de qù xiàng
他的去向。

dá zǐ shì chù zǐ shǒu xià de dà jiàng tā bǎ yú xià de shì bīng zǔ zhī qǐ
达子是触子手下的大将，他把余下的士兵组织起

lái zhǔn bèi jì xù dǐ kàngōng rù qí dū de yān jūn zhè shí qí jūn jiàng shì men
来，准备继续抵抗攻入齐都的燕军。这时，齐军将士们

yǐ shì yòu lèi yòu è jūn xīn huàn sàn dá zǐ wèi le wěn zhù jūn xīn jiù yāo qiú
已是又累又饿，军心涣散。达子为了稳住军心，就要求

qí mǐn wáng kǎo shǎng shì zú méi xiǎng dào qí mǐn wáng bú dàn bù gěi shǎng cì hái nù
齐闵王犒赏士卒。没想到齐闵王不但不给赏赐，还怒

qì chōngchōng de mà dào nǐ men zhè xiē méi yòng de cán bīng bài jiàng wǒ bù shā nǐ
气冲冲地骂道：“你们这些没用的残兵败将，我不杀你

men dōu yǐ jīng shì kè qì de le hái xiǎng yào wǒ shǎng cì
们，都已经是客气的了，还想要我赏赐？”

dá zǐ tīng le gǎn dào fēi cháng shī wàng jiàng shì men gèng shì yuàn hèn jiāo
达子听了，感到非常失望，将士们更是怨恨交

jiā tā men dōu zài xīn lǐ shuō xiàng qí mǐn wáng zhè yàng de guó jūn zhēn bù zhí
加，他们都在心里说：“像齐闵王这样的国君，真不值

dé wǒ men wèi tā mài mìng
得我们为他卖命。”

jié guǒ yān guó jūn duì dǎ guò lái shí qí jūn de shì bīng men wú xīn dǐ
结果，燕国军队打过来时，齐军的士兵们无心抵

kàng quán dōu táo diào le yān guó jūn duì háo bú fèi lì jiù gōngzhàn le qí guó de dū
抗，全都逃掉了。燕国军队毫不费力就攻占了齐国的都

chéng qí mǐn wáng yě táo zǒu le
城，齐闵王也逃走了。

yān guó jūn duì zhǎo dào le qí guó de guó kù bǎ guó kù lǐ de jīn yín cái bǎo
燕国军队找到了齐国的国库，把国库里的金银财宝

qiǎng jié yì kōng qí mǐn wáng shě bu de ná chū qián cái shǎng cì shì bīng jié guǒ bú
抢劫一空。齐闵王舍不得拿出钱财赏赐士兵，结果不



A B C D E F G H J K L M N O P Q R S T W X Y Z

dàn guó kù méi bǎo zhù ér qiě lián guó dū jūn wèi dōu diū le hòu rén cháo xiào tā
但国库没保住，而且连国都、君位都丢了，后人嘲笑他

zhè shì tān xiǎo shī dà
这是“贪小失大”。



释义 泛指因贪图小便宜而失去了更大的利益。

出处 《吕氏春秋·权勋》

táng láng bǔ chán huáng què zài hòu
 螳螂捕蝉，黄雀在后

chūn qiū shí qī wú wáng fū chāi zhǔn bèi gōng dǎ chǔ guó yì xiē dà chén rèn
 春秋时期，吴王夫差准备攻打楚国。一些大臣认
 wéi gōng dǎ chǔ guó jí shǐ qǔ shèng dàn hòu fáng kōng xū bié de zhū hóu guó kě néng huì
 为，攻打楚国即使取胜，但后防空虚，别的诸侯国可能会
 chéng xū ér rù jié guǒ réng rán bù miào kě shì wú wáng gù zhì de shuō shéi gǎn lái
 乘虚而入，结果仍然不妙。可是吴王固执地说：“谁敢来
 quàn zǔ wǒ wǒ jiù chǔ sǐ shéi yú shì shéi yě bù gǎn zài quàn jiàn yǒu gè shì
 劝阻我，我就处死谁！”于是，谁也不敢再劝谏。有个侍
 hòu wú wáng de nián qīng rén yě rèn wéi gōng chǔ huì zào chéng hòu huàn yīng gāi quàn wú wáng bié
 候吴王的年轻人也认为攻楚会造成后患，应该劝吴王别
 zhè yàng zuò dàn tā bù gǎn zhí shuō yú shì cǎi qǔ le lìng yì zhǒng bàn fǎ
 这样做。但他不敢直说，于是采取了另一种办法。

yì tiān tā ná le yí gè dàn gōng zài wáng gōng hòu huā yuán lì dǎ niǎo dàn
 一天，他拿了一个弹弓，在王宫后花园里打鸟。但
 tā zài hòu huā yuán lì zhuǎn le sān tiān yě méi yǒu dǎ dào niǎo
 他在后花园里转了三天，也没有打到鸟。

nián qīng rén zhōng yú yǐn qǐ le wú wáng de zhù yì wú wáng wèn dào nǐ zǎo
 年轻人终于引起了吴王的注意，吴王问道：“你早
 chén pǎo dào hòu huā yuán lì lái gàn shén me
 晨跑到后花园里来干什么？”

nián qīng rén huí dá shuō bīng bào dà wáng wǒ zài dǎ niǎo
 年轻人回答说：“禀报大王，我在打鸟。”

wú wáng wèn nǐ dǎ zháo niǎo le ma
 吴王问：“你打着鸟了吗？”